

Tefal[®]

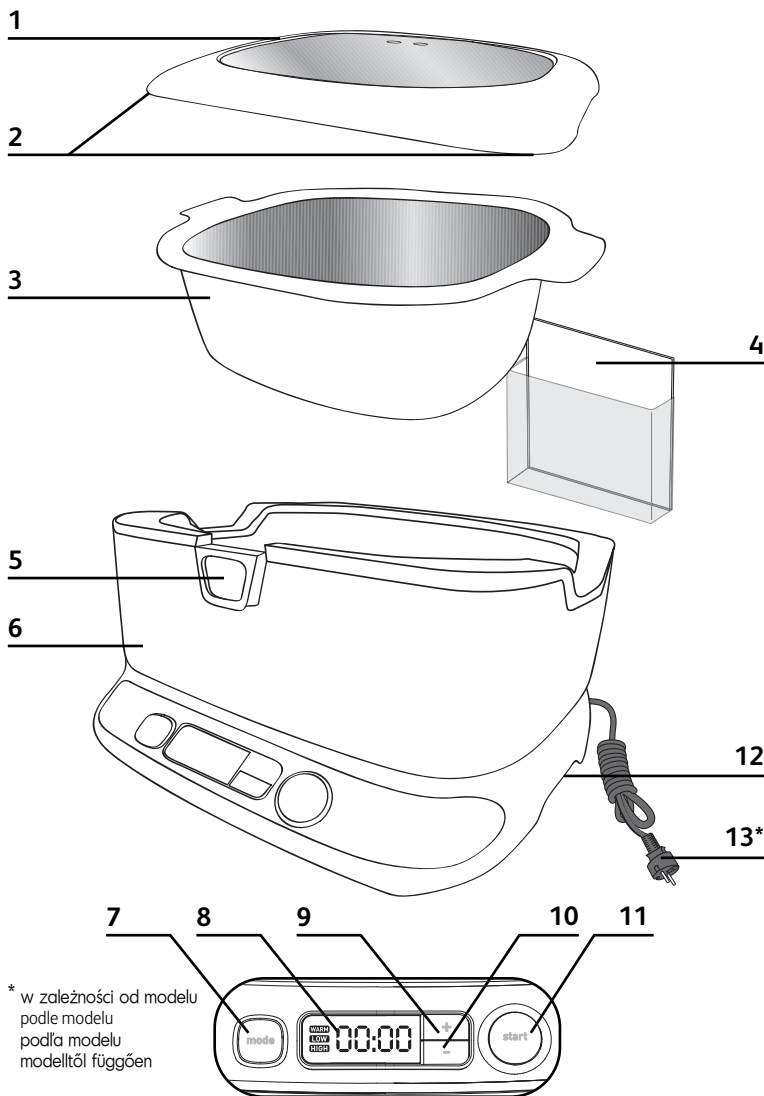
MIJOT' COOK

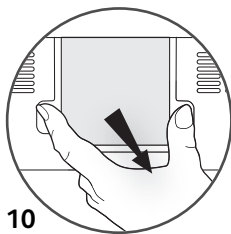
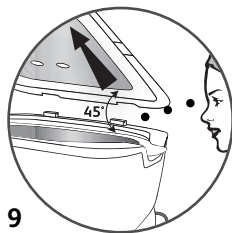
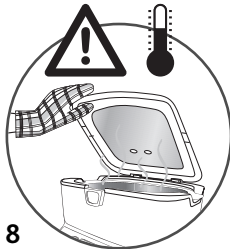
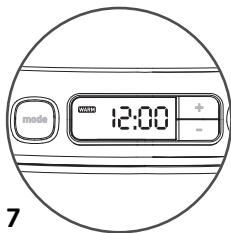
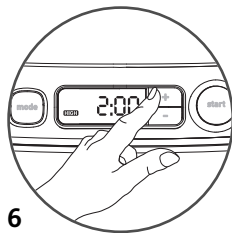
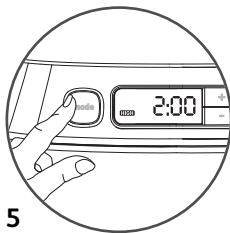
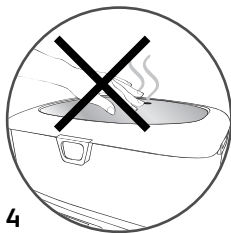
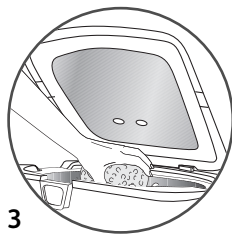
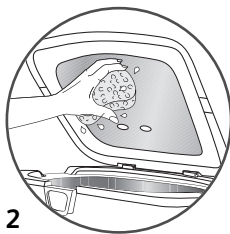
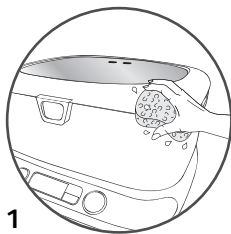
CS

SK

HU







BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete tyto pokyny a uložte je na bezpečném místě.

- Pro Vaši bezpečnost tento přístroj odpovídá platným normám a předpisům (směrnice pro nízké napětí, elektromagnetická kompatibilita, látky ve styku s potravinami, ochrana životního prostředí...),

CS

- Prosim, zkontrolujte, zda používané napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na spotřebiči (střídavý proud)
- Nezapomínejte na odlišnosti platných norem, a pokud zařízení používáte v jiné zemi, než kde bylo zakoupeno, měl by je zkontrolovat autorizovaný servis.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití. Výrobce nenese odpovědnost za žádné komerční používání, nevhodné použití nebo nedodržení pokynů a nevztahuje se na ně záruka. Spotřebič není navržen pro použití v následujících případech, na které se nevztahuje záruka:
 - v kuchyních pro zaměstnance,
 - v obchodech, kancelářích a dalších profesionálních prostředích,
 - na farmách, zákaznicky v hotelích, motelích a dalších obytných budovách,
 - v ostatních typech ubytování, jako je Bed and Breakfast.
- Nestavte zařízení do blízkosti zdrojů tepla nebo do horké trouby, mohlo by dojít k vážnému poškození.
- Používejte na rovné, stabilní pracovní ploše odolné vůči teplu mimo dosah vody.
- Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, vjemovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osobami, které nemají dostatek zkušeností, ani znalostí, pokud požívají daný výrobek bez dohledu nebo náležitých pokynů od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si nehrály se zařízením.
- Zařízení vždy zapojujte do uzemněné zásuvky.
- Nepoužívejte prodlužovačky. K použití prodlužovacích kabelů se rozhodujete na vlastní odpovědnost, vždy však používejte jen kabely v dobrém stavu, uzemněné a vhodné pro parametry zařízení.
- Neodpojujte zařízení tahem za napájecí kabel.
- Nepoužívejte zařízení, pokud:
 - zařízení nebo jeho napájecí kabel jsou poškozené, zařízení spadlo a vykazuje zjevné známky poškození nebo nefunguje správně.
- V těchto případech musíte spotřebič zaslat do nejbližšího autorizovaného servisu v místě bydliště.
- Nikdy zařízení sami nedemontujte.
- Je-li poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, servisní středisko zákazníka nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby se předešlo jakýmkoli rizikům.
- Nedotýkejte se horkých ploch na zařízení. Použijte tlačítka. Vždy používejte ochranné rukavice.
- Abyste se ochránili před zásahem elektrickým proudem,

neponořujte napájecí kabel, zástrčky ani samotný spotřebič do vody ani žádné jiné kapaliny.

- Spotřebič odpojte, pokud je nepoužíváte a před čistěním. Nechte je vychladnout, než připojíte nebo odpojíte příslušenství.
- Používání příslušenství nedoporučeného společností Tefal může způsobit zranění a škody.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Nenechávejte napájecí kabel vést podél stolu nebo pracovní plochy, zabraňte jeho kontaktu s horkými plochami.
- Nikdy nestavte spotřebič na plynový hořák, elektrickou plotnu nebo do horké trouby ani do jejich blízkosti.
- Dávejte pozor při pohybu se spotřebičem, který obsahuje horký olej nebo jiné horké kapaliny.
- Vždy zapojte napájecí kabel nejprve do spotřebiče, pak do zásuvky. Než spotřebič odpojíte, zkontrolujte, zda je vypnut.
- Spotřebič používejte vždy s uzavřeným víkem po doporučený čas.
- Dodržujte doporučenou dobu a způsoby přípravy.
- Nepoužívejte vnitřní varnou keramickou nádobu na skladování potravin.
- V přístroji neohřívejte potraviny.
- Nestavte odnímatelnou vnitřní varnou keramickou nádobu, když je horká, na dřevěný stůl, lakovanou plochu ani jiný druh citlivého povrchu, který se může popálit, mohou se na něm objevit značky nebo se roztaví.
- Nestavte odnímatelnou vnitřní varnou keramickou nádobu do trouby.
- Nepoužívejte vnitřní varnou keramickou nádobu na elektrické plotně, plynové nebo indukční desce.
- Nezapínejte spotřebič, je-li prázdný.
- Nezapínejte spotřebič, pokud stojí blízko stěny.
- Nevkládejte nic pod spotřebič, pokud probíhá vaření.
- Nestavte vnitřní varnou keramickou nádobu do blízkosti hořlavých látek nebo předmětů, je-li horká.
- Nikdy nevařte suché fazole a čočku, vždy je nejprve namočte asi na deset hodin do vody (viz pokyny na obalu suchých fazolí a čočky).

PÉČE O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Vaše zařízení je navrženo na dlouholetý provoz. Pokud se nicméně rozhodnete je vyměnit, vždy myslíte na to, jak můžete přispět k ochraně životního prostředí. Autorizovaná servisní centra převezmou vaše staré zařízení a zlikvidují je v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.



Podílejte se na ochraně životního prostředí!

① Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.

➡ Svěřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, schválenému servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem..

Popis

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Víko | 8. Displej |
| 2. Místo pro bezpečné uchopení víka | 9. Tlačítko + |
| 3. Vyjímatelná vnitřní keramická varná nádoba | 10. Tlačítko - |
| 4. Odkapávač kondenzace | 11. Hlavní spínač |
| 5. Kontrolka Keep warm (udržení teploty) | 12. Úchopy pro přenášení |
| 6. Plášť z nerezavějící oceli | 13. Napájecí kabel |
| 7. Tlačítko volby Mode (Režimu) | |

Než použijete spotřebič poprvé

- Než spotřebič použijete poprvé, omyjte vnější stranu spotřebiče vlhkou houbičkou - **1**.
- Umyjte keramickou varnou nádobu a víko horkou mýdlovou vodou - **2-3**.
- Opláchněte je a nechte okapat.
- Varnou nádobu a víko lze mýt v myčce.
- Zapojte spotřebič do sítě.
- Nyní je spotřebič připraven k použití.

Z vnitřní i vnější strany spotřebiče sejměte všechny obaly, nálepky nebo různé příslušenství. Elektrický podstavec nikdy neponořujte do vody.

Používání spotřebiče

Pro přesouvání spotřebiče vždy používejte kuchyňské rukavice.

Různé režimy vaření

LOW (SLABÝ) režim

- Použitím Low (slabého) režimu na vaření lze dusit jídlo při průměrné teplotě 90°C. V Low (slabém) režimu se čas vaření může nastavit mezi 4 hodinami a 20 hodinami podle typu pokrmu a receptu.

HIGH (SILNÝ) režim

- Použitím High (silného) režimu na vaření lze dusit jídlo při průměrné teplotě 120°C. Ve High (silného) režimu se čas vaření může nastavit mezi 2 hodinami a 10 hodinami podle typu pokrmu a receptu.

Během vaření se nedotýkejte kovového povrchu nebo skla na vnějším plášti spotřebiče, které mohou být horké. Nepokládejte ruce do blízkosti okrajů víka - 4. Pro přenášení horkého spotřebiče vždy používejte kuchyňské rukavice. Neblokujte větrací otvory spotřebiče.

Při vaření musíte vždy používat speciální vnitřní keramickou varnou nádobu a nikdy nevkládat potraviny přímo na podstavec spotřebiče.

- Umístěte potraviny do vyjímatelné vnitřní keramické varné nádoby.
- Vložte varnou nádobu do spotřebiče.
- Zavřete víko.
- Zapojte spotřebič do sítě.
- Zvukový signál potvrdí připojení spotřebiče do el. sítě.
- Stiskem tlačítka Mode (Režim) můžete zvolit High (silný) režim.

Vaření

**Aby nedošlo k překypění,
nenaplníte vnitřní
keramickou**

nádobu do více než 3/4.

CS

- Po druhém stisknutí tlačítka Mode (režim) zvolíte Low (slabý) režim - **5**.
- Tlačítka +/- nastavíte a zobrazíte čas přípravy pokrmu - **6**.
- Stiskněte tlačítko Start (Spustit). Vaření se spustí.
- Čas vaření můžete zvolit v krocích po 30 minutách. Program můžete zrušit nebo upravit stiskem tlačítka Start (Spustit).

Během vaření

- Chcete-li přidat přísady nebo zkontrolovat průběh přípravy, stačí jen otevřít víko. Když se otevře víko, ozve se pípnutí. Kontrolka Keep warm (udržení teploty) začne blikat.
- Asi za 5 minut se ozvou tři pípnutí a upozorní vás na stále otevřené víko.
- Za minutu od tohoto pípnutí zavřete víko, jinak po konečném varování tvořeném 10 pípnutími se spotřebič vypne.
- Zabudovaný akcelerátor teploty okamžitě zvýší teplotu ve spotřebiči, aby obsah zůstal teplý i při otevření víka.
- Když víko zavřete, ozve se pípnutí na znamení správně uzavřeného víka.
- Spotřebič se následně přepne do High (silného) nebo Low (slabého) režimu podle toho, jaký režim vaření byl zvolen před otevřením víka, následně se obnoví vaření.

**Během vaření se
keramická varná konvice
velmi zahřeje a nesmíte
se jí dotýkat holýma
rukama během běžného
použití.**

Na konci vaření: automatická funkce keep warm (udržení teploty)

- Po ukončení vaření se spotřebič automaticky přepne do režimu KEEP WARM (udržení teploty).
- Toto nastavení umožňuje udržet jídlo teplé při teplotě cca 70°C poté, co skončí vaření samotné.
- Na displeji se také zobrazí změna na funkci Keep Warm (udržení teploty) - **7**.
- Délka funkce keep warm (udržení teploty) závisí na času vaření. Spotřebič může být zapnutý až 24 hodin. Pokud tedy vaříte 10 hodin, funkce keep warm (udržení teploty) může běžet ještě 14 hodin, pak se spotřebič přepne do pohotovostního režimu. V tomto případě musíte před konzumací pokrmu spotřebič znovu zapnout.

Během funkce keep warm (udržení teploty)

- Spotřebič můžete umístit na stůl a podávat jídlo přímo z něj při zapnuté funkci KEEP WARM (udržení teploty).
- Když otevřete víko, ozve se pípnutí na znamení otevření víka.
- Zabudovaný akcelerátor teploty okamžitě zvýší teplotu ve spotřebiči a jídlo tak zůstane teplé i při otevření víka.
- Asi za 5 minut se ozve pípnutí a upozorní vás na stále otevřené víko.

- Během následující minuty víko zavřete.
- Pokud víko nezavřete, ozve se 10 pípnutí a spotřebič se vypne.
- Když zavřete víko, ozve se další pípnutí na znamení správně uzavřeného víka.
- Spotřebič se pak přepne do režimu keep warm (udržování teploty).

Konec funkce keep warm (udržování teploty) _____

CS

- Když funkce keep warm (udržování teploty) skončí a pokud si přejete zařízení vypnout, stačí vám jej jen odpojit od zásuvky.
- Spotřebič vždy odpojujte ze sítě, pokud jej nepoužíváte nebo pokud jej chcete přesunout nebo vyčistit. Spotřebič vypněte tažením za zástrčku, nikoli za kabel.

Přemístění spotřebiče

- Spotřebič vždy přepravujte se zavřeným víkem.
- Pokud si přejete spotřebič přemístit, zatímco je zapnutá funkce keep warm (udržování teploty), stačí vám je pouze odpojit ze sítě. Pak jej pouze během 10 minut znovu zapojte. Znovu se spustí v režimu keep warm (udržování teploty).
- Pokud během přepravy příliš klesne teplota uvnitř spotřebiče, spotřebič se znovu nezapne, když je znovu zapojíte. V tomto případě musíte obnovit vaření ve High (silném) nebo Low (slabém) režimu.
- Nedoporučujeme přemísťovat spotřebič během vaření.

Tipy k optimálnímu využití spotřebiče

- Zelenina se vaří pomalu, je tedy lepší ji nakrájet na malé nebo středně velké kousky a umístit na dno keramické varné nádoby.
- Nenaplňujte keramickou varnou nádobu z více než tři čtvrtin.
- Maso můžete předvařit, osmahnout nebo ogrilovat, abyste se zbavili co největšího množství tuku.
- **NEPOUŽÍVEJTE MRAŽENÉ MASO.**
- **VŠECHNO MASO MUSÍTE ROZMRAZIT, NEŽ JE ZAČNETE VAŘIT VE SPOTŘEBIČI.**
- Sekané maso, jako je hovězí nebo krůtí, můžete nejprve osmahnout, než je vložíte do spotřebiče, abyste odstranili přebytečný tuk a snížili tak riziko zkaženého jídla.
- Spotřebič odpojte od el. proudu, pokud je nepoužíváte nebo před čištěním.
- Pokud je spotřebič horký a chcete je přenášet, vždy používejte kuchyňské rukavice.
- Během vaření musí být víko vždy zavřené.
- Používejte spíše čerstvé aromatické byliny než sušené, protože během vaření lépe uvolňují své aroma.
- Čerstvé výrobky, jako je mléko nebo sýr, je nutno přidat na konci vaření, pokud váš recept neuvádí jiné pokyny.
- Vyhnějte se náhlým změnám teplot. Nepřidávejte například potraviny, které jste právě vyndali z mrazničky, přímo do horké varné nádoby.
- Pod odnímatelnou keramickou varnou konvici vždy postavte vhodnou ochrannou podložku, než ji postavíte na stůl nebo pracovní plochu.

- Během vaření nic nevkládejte pod spotřebič.
- Nechte keramickou varnou nádobu vychladnout, než ji vyčistíte, aby nedošlo k náhlým změnám teplot, které by ji mohly poškodit.
 - Nestavte varnou nádobu do blízkosti hořlavých látek nebo předmětů, je-li horká.
- Pokud potřebujete otevřít víko, vždy používejte kuchyňské rukavice - 8.

Údržba a čištění spotřebiče

Zkontrolujte, zda je zařízení odpojeno a důkladně vychladlo, než je vyčistíte.

Čištění pláště z nerezavějící oceli

- Vnější strana zařízení se čistí nebrusnou houbičkou namočenou v horké vodě s trochou saponátu.
- Omyjte a nechte okapat.

Elektrické části nikdy neponořujte do vody ani do jiné kapaliny. Nepoužívejte brusná čisticidla, která by mohla spotřebič poškodit. Nedovolte, aby kapalina vnikla do spotřebiče.

Čištění odnímatelné keramické varné nádoby

- Odnímatelnou varnou nádobu a víko lze mýt v myčce nebo v ruce v teplé vodě s trochou saponátu.
- Na odstranění zbytků potravin postačí jemný hadřík, houbička nebo plastová škrabka.
- Stopy po vodě nebo jakékoli jiné stopy odstraníte nebrusným čisticdlem a spodní část varné nádoby otřete papírovým ručníkem.
- Zbytkové stopy nemají vliv na správnou funkci vašeho zařízení.

Čištění víka

- Víko lze snímat.
- Otevřete víko pod úhlem 45° tak, že jej přitáhnete jemně k sobě a uvolníte jej z pantů.
Víko nikdy netlačte silou, jinak hrozí poškození pantů - 9.
- Víko je nutno čistit nebrusnou houbičkou a horkou vodou s trochou saponátu. Lze jej také umístit do myčky

Nepoužívejte brusná čisticidla, která by mohla víko poškodit. Nikdy neotevírejte víko na více než 95°. Nikdy netlačte na víko přílišnou silou po otevření, abyste nepoškodili panty.

- Odkapávač kondenzace slouží k zachycení kondenzace stékající z víka po otevření.
- Zasuňte prsty ze stran odkapávače kondenzace ve vhodných bodech.
- Sejměte odkapávač a dávejte pozor, abyste netlačili příliš silně - **10**.
- Odkapávač kondenzace je nutno čistit nebrusnou houbičkou a horkou vodou s trochou saponátu. Lze jej také umístit do myčky.

Jak postupovat, pokud zařízení nefunguje správně

Problémy a možné příčiny	Řešení
Mé zařízení nefunguje. Co mohu udělat?	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapojen v el. síti. Podle potřeby jej odpojte a znovu zapojte. Zkontrolujte, zda je v zásuvce proud.
Odpojl/a jsem zařízení a znovu je zapojil/a. Spotřebič se resetoval a display ukazuje 0:00.	Teplota ve spotřebiči příliš klesla během přepravy nebo jste zařízení odpojili na déle než 10 minut. Zapojte spotřebič zpět a znovu spustte vaření ve High (silném) nebo Low (slabém) režimu.
Otevřel/a jsem víko. Když jsem se vrátil/a, zařízení se samo vypnulo.	Víko bylo otevřené déle než 6 minut. Znovu spustte vaření ve High (silném) nebo Low (slabém) režimu.
Otevřel/a a zavřel/a jsem víko, když zařízení vařilo nebo udržovalo teplotu. Když jsem odešel/odešla, samo se vypnulo.	Víko nebylo správně uzavřeno. Znovu spustte vaření a ověřte, zda je slyšet pípnutí, které znamená správné uzavření víka.

Pokud spotřebič stále nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste.

- Z bezpečnostných dôvodov je toto zariadenie vyrobené v súlade s aktuálnymi normami a predpismi (smernica o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilite, o materiáloch, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, o životnom prostredí a pod.).
- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej siete zodpovedá napätiu uvedenému na pomalom elektrickom hrnci (striedavý prúd).
 - Ak sa pomalý elektrický hrniec používa v inej krajine, ako v krajine, kde bol zakúpený, je potrebné dbať na príslušné platné predpisy a nechať si zariadenie skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku.
- Pomalý elektrický hrniec je určený iba na domáce použitie. Výrobca nepreberá zodpovednosť za záruka stráca platnosť v prípade akéhokoľvek komerčného používania zariadenia, nevhodného používania alebo nedodržania týchto pokynov. Nesmie sa používať v nasledujúcich prípadoch, ktoré záruka nepokrýva:
 - v kuchynských kútoch vyhradených pre personál,
 - v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch,
 - na farmách, nesmú ho používať zákazníci hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter,
 - v iných ubytovacích priestoroch typu „hostovské izby“.
- Pomalý elektrický hrniec neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla, pretože môže dôjsť k jeho vážnemu poškodeniu.
- Používajte ho na rovnej, stabilnej a tepluodolnej pracovnej doske v dostatočnej vzdialenosti od vyprskávajúcej vody.
- Tento pomalý elektrický hrniec nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, ani osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozerá na ne alebo ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Je potrebné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
- Pomalý elektrický hrniec vždy zapájajte do uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Nepoužívajte predlžovací kábel. V prípade, že sa rozhodnete na vlastnú zodpovednosť použiť predlžovací kábel, používajte iba predlžovací kábel v dobrom stave, uzemnený a vhodný na napájanie pomalého elektrického hrnca.
- Pri odpájaní pomalého elektrického hrnca z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel.
- Pomalý elektrický hrniec nepoužívajte, ak:
 - je poškodený samotný hrniec alebo jeho napájací kábel, ak pomalý elektrický hrniec spadol a je viditeľne poškodený alebo ak správne nefunguje.
- V danom prípade pomalý elektrický hrniec zanechte do najbližšieho autorizovaného servisného strediska vo vašom okolí.
- Nikdy sa nesaňte pomalý elektrický hrniec rozoberať sami.
- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznický servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.

- Nedotýkajte sa horúcich plôch pomalého elektrického hrnca. Používajte tlačidlá. Vždy používajte ochranné kuchynské rukavice.
- Napájací kábel, elektrický zástrčku ani pomalý elektrický hrniec neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo možného úrazu elektrickým prúdom.
- Pomalý elektrický hrniec odpojte z elektrickej siete, keď ho nepoužívate a pred čistením. Pred vkladáním alebo vyberaním príslušenstva nechajte zariadenie vychladnúť.
- Pri používaní iného príslušenstva, ako odporúča spoločnosť Tefal, môže dôjsť k poraneniu a poškodeniu zariadenia.
- Pomalý elektrický hrniec nepoužívajte v exteriéri.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel zo stola alebo pracovnej dosky, a aby sa nedotýkal teplých plôch.
- Pomalý elektrický hrniec nikdy neumiestňujte na plynový sporák, elektrický varnú platňu, do rúry, ani do ich blízkosti.
- Buďte veľmi opatrní pri manipulácii s pomalým elektrickým hrncom, v ktorom je horúci oleja alebo iné horúce kvapaliny.
- Najprv vždy zapojte napájací kábel do pomalého elektrického hrnca a potom do elektrickej zásuvky. Pred odpájaním napájacieho kábla z elektrickej zásuvky skontrolujte, či je pomalý elektrický hrniec vypnutý.
- Pri používaní pomalého elektrického hrnca vždy nechajte veko zatvorené počas celej odporúčanej doby varenia.
- Dodržiavajte odporúčania týkajúce sa doby a spôsobu varenia.
- Varnú nádobu pomalého elektrického hrnca nepoužívajte na skladovanie potravín.
- Pomalý elektrický hrniec nepoužívajte na ohrievanie potravín.
- Horúcu vyberáciu varnú nádobu nedávajte na drevený stôl, lakované povrchy ani na žiadne iné citlivé povrchy, pretože môžu zhorieť, môže na nich ostať obľak alebo sa môžu roztrásť.
- Vyberateľnú varnú nádobu nedávajte do rúry.
- Varnú nádobu nepoužívajte na elektrickej varnej platni, plynovom ani indukčnom sporáku.
- Nezapínajte prázdny pomalý elektrický hrniec.
- Pomalý elektrický hrniec nezapínajte v blízkosti steny.
- Počas varenia nevkladajte nič pod pomalý elektrický hrniec.
- Horúcu varnú nádobu nedávajte do blízkosti horľavých materiálov ani predmetov.
- Sušenú fazuľu a šošovicu musíte vždy pred varením namočiť do vody na približne desať hodín (pozri pokyny na obale sušenej fazule a šošovice).

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Doba životnosti tohto pomalého elektrického hrnca je veľmi dlhá (niekoľko rokov). Avšak keď ho budete chcieť vymeniť, nezabudnite považovať, ako môžete prispieť k ochrane životného prostredia. Autorizované servisné stredisko prevezme späť pomalý elektrický hrniec a zariadenie zlikviduje v súlade s environmentálnymi predpismi.



Chráňte životné prostredie !

① Váš spotrebič obsahuje množstvo zhodnotiteľnej a recyklovateľnej hmoty.

➡ Odovzdajte ho do zberného strediska, alebo do autorizovaného servisného strediska, kde bude spracovaný.

Popsis

1. Veko
2. Rukoväť veka
3. Varná nádoba
4. Nádoba na zbieranie kondenzátu
5. Kontrolné svetlo udržiavania v teple
6. Obal tela z nehrdzavejúcej ocele
7. Tlačidlo na nastavenie režimu
8. Displej
9. Tlačidlo +
10. Tlačidlo -
11. Tlačidlo On/off (zapnúť/vypnúť)
12. Rukoväť na prenášanie
13. Napájací kábel

SK

Pred prvým použitím pomalého elektrického hrnca

- Pred prvým použitím vlhkou špongiou očistite pomalý elektrický hrniec zvonku - **1**.
- Varnú nádobu a veko očistite horúcou vodou a saponátom - **2-3**.
- Opláchnite ho a osušte.
- Varná nádoba a veko sa môžu umývať v umývačke riadu.
- Pomalý elektrický hrniec zapojte do elektrickej siete.
- Je pripravený na použitie

Z vnútornej a vonkajšej strany pomalého elektrického hrnca odstráňte všetky obaly a nálepky a vyberte príslušenstvo. Elektrický podstavec nikdy neponárajte do vody.

Používanie pomalého elektrického hrnca

Pri manipulácii s pomalým elektrickým hrncom vždy používajte kuchynské rukavice.

Jednotlivé režimy varenia

Režim LOW (NÍZKA TEPLOTA)

- Pri používaní režimu varenia Low (Nízka teplota) je možné dusiť potraviny pri priemernej teplote 90°C. Pri používaní režimu Low (Nízka teplota) sa doba varenia pohybuje od 4 do 20 hodín v závislosti od typu potravín a receptu.

Režim HIGH (VYSOKÁ TEPLOTA)

- Pri používaní režimu varenia High (Vysoká teplota) je možné dusiť potraviny pri priemernej teplote 120°C. Pri používaní režimu High (Vysoká teplota) sa doba varenia pohybuje od 2 do 10 hodín v závislosti od typu potravín a receptu.

Počas varenia sa nedotýkajte vonkajšieho povrchu pomalého elektrického hrnca z nehrdzavejúcej ocele alebo skla, pretože sa môže zahrievať. Ruky nedávajte do blízkosti okrajov veka - 4. Pri manipulácii s horúcim výrobkom vždy používajte kuchynské rukavice. Neupchávajte vetracie otvory na výrobku.

Varenie

Pri varení pomocou pomalého elektrického hrnca musíte používať špeciálnu varnú nádobu a nikdy nesmiete vkladať potraviny priamo na podstavec pomalého elektrického hrnca.

- Potraviny vložte do vyberateľnej varnej nádoby.
- Varnú nádobu položte na podstavec.
- Zatvorte veko.
- Pomalý elektrický hrniec zapojte do elektrickej siete.
- Prístroj vydá zvukové znamenie, ktoré signalizuje, že výrobok je zapojený v elektrickej sieti.

Varnú nádobu naplňte maximálne do 3/4, aby sa predišlo vyšplechovaniu.

SK

- Ak chcete nastaviť režim High (Vysoká teplota), raz stlačte tlačidlo Mode (Režim).
- Ak chcete nastaviť režim Low (Nízka teplota), druhýkrát stlačte tlačidlo Mode (Režim) - **5**.
- Tlačidlá +/- slúžia na nastavenie a zobrazenie doby varenia - **6**.
- Stlačte tlačidlo Start (zapnutie zariadenia). Spustí sa varenie.
- Dobu varenia si môžete nastaviť v 30-minútových intervaloch. Ak chcete program zrušiť alebo upraviť, stlačte tlačidlo Start (zapnutie zariadenia).

Počas varenia

- Ak chcete pridať ďalšie potraviny alebo skontrolovať, ako sú potraviny uvarené, stačí otvoriť veko. Po otvorení veka zaznie zvukové znamenie. Začne blikať kontrolné svetlo udržiavania v teple.
- Po 5 minútach odznejú tri zvukové znamenia, ktoré signalizujú otvorenie veka.
- Veko zatvorte do jednej minúty po zaznení tohto zvukového znamenia, v opačnom prípade zaznie záverečné upozornenie zložené z 10 zvukových znamení a pomalý elektrický hrniec sa vypne.
- Regulátor zaručuje zohriatie pomalého elektrického hrnca a udržiavanie potravín v teple aj pri otvorenom veku.
- Po zatvorení veka zaznie zvukové znamenie, ktoré signalizuje správne zatvorenie veka.
- Následne sa pomalý elektrický hrniec zapne v režime High alebo Low (Vysoká teplota alebo Nízka teplota) v súlade s režimom varenia, ktorý bol nastavený pred otvorením veka a varenie bude pokračovať.

Počas varenia sa keramická varná nádoba veľmi zohrieva a počas normálneho používania sa jej nesmiete dotýkať holými rukami.

Na konci varenia: funkcia automatického udržiavania v teple

- Na konci varenia sa zariadenie automaticky prepne do režimu KEEP WARM (UDRŽIAVANIE V TEPLE).
- V dôsledku toho je po ukončení varenia možné jedlo udržiavať teple pri teplote približne 70°C.
- Prepnutie na funkciu udržiavanie v teple sa zobrazí na displeji - **7**.
- Doba zapnutia funkcie udržiavanie v teple závisí od doby varenia. Pomalý elektrický hrniec môže byť zapnutý 24 hodín. To znamená, že ak varenie trvá 10 hodín, funkcia udržiavanie v teple bude aktivovaná ďalších 14 hodín, následne sa pomalý elektrický hrniec prepne do pohotovostného režimu. V danom prípade budete musieť pred podávaním jedlo znova povariť.

Počas aktivácie funkcie udržiavanie v teple

- Keď je funkcia udržiavania v teple zapnutá, môžete jedlo priamo podávať a položiť pomalý elektrický hrniec na stôl.
- Po otvorení veka zaznie zvukové znamenie, ktoré signalizuje otvorenie veka.
- Regulátor teploty umožňuje udržiavať teplo v pomalom elektrickom hrnci, aby jedlo zostalo teplé aj pri otvorení veka.
- Po 5 minútach odznie zvukové znamenie, ktoré signalizuje otvorenie veka.
- Veko zatvorte do minúty po tomto znamení.
- Ak veko nezatvoríte, odznie séria 10 zvukových znamení a pomalý elektrický hrniec sa vypne.
- Po zatvorení veka zaznie nové zvukové znamenie, ktoré signalizuje, že pomalý elektrický hrniec je správne zatvorený.
- Následne sa pomalý elektrický hrniec prepne do režimu keep warm (udržiavanie v teple).

SK

Vypnutie funkcie udržiavania v teple

- Keď sa funkcia udržiavania v teple vypne a ak chcete pomalý elektrický hrniec vypnúť, stačí ho odpojiť z elektrickej siete.
- Pomalý elektrický hrniec odpájajte z elektrickej siete vtedy, keď sa nepoužíva, alebo pred prenášaním alebo čistením. Pri odpájaní ťahajte za zástrčku a nie za napájací kábel pomalého elektrického hrnca.

Prenášanie pomalého elektrického hrnca

- Pri prenášaní pomalého elektrického hrnca musí byť veko vždy zatvorené.
- Ak chcete pomalý elektrický hrniec prenášať vtedy, keď je zapnutá funkcia udržiavania v teple, stačí ho odpojiť z elektrickej siete. Máte 10 minút na to, aby ste ho znova zapojili do elektrickej siete. Znova sa naštartuje v režime keep warm (udržiavanie v teple).
- Ak počas prenášania teplota vo vnútri pomalého elektrického hrnca veľmi klesne, elektrický hrniec sa znova nezapne pri ďalšom zapojení do elektrickej siete. V danom prípade je potrebné znova spustiť varenie v režime High alebo Low (Vysoká teplota alebo Nízka teplota).
- Pomalý elektrický hrniec sa neodporúča prenášať počas varenia.

Rady umožňujúce najlepšie využitie pomalého elektrického hrnca

- Zelenina sa dusí pomaly, preto je potrebné ju pokrývať na malé alebo stredne veľké kúsky a umiestniť na dno varnej nádoby.
- Varnú nádobu pomalého elektrického hrnca naplňte maximálne do troch štvrtín.
- Mäso je možné predvariť, osmažiť alebo ugrilovať, aby ste sa zbavili čo najväčšieho množstva masťnôt.
- **NEPOUŽÍVAJTE ZMRAZENÉ MÄSO.**
- **VŠETKO MÄSO PRED VARENÍM V POMALOM ELEKTRICKOM HRNCI ROZMRAZTE.**

- Pomleté mäso, ako napríklad hovädzie alebo morčacie mäso, môžete pred vložením do pomalého elektrického hrnca osmažiť, aby ste odstránili prebytočnú masť a znížili riziko znečistenia jedla.
- Pomalý elektrický hrniec odpojte z elektrickej siete, keď ho nepoužívate alebo pred čistením.
- Pri manipulácii s horúcim pomalým elektrickým hrncom používajte kuchynské rukavice.
- Vždy dbajte na to, aby bolo veko počas varenia zatvorené.
- Používajte radšej čerstvé alebo sušené bylinky ako pomleté, pretože sa počas pomalého varenia lepšie uvoľňujú.

- SK**
- Čerstvé výrobky, ako napríklad mlieko alebo syr, je potrebné pridávať na konci varenia, ak to nie je špecifikované v recepte inak.
 - Vyhýbajte sa náhlym zmenám teplôt. Napríklad potraviny, ktoré ste práve vybrali z chladničky, nedávajte priamo do horúceho pomalého elektrického hrnca.
 - Pri ukladaní na stôl alebo na pracovnú dosku dajte vždy pod varnú nádobu nejakú ochranu.
 - Počas varenia nedávajte nič pod zariadenie.
 - Pred čistením nechajte varnú nádobu vychladnúť, aby sa predišlo náhlym zmenám teploty, ktoré by ju mohli poškodiť.
 - Horúcu varnú nádobu nedávajte do blízkosti horľavých látok ani predmetov.
 - Pri otváraní veka vždy používajte kuchynské rukavice - 8.

Starostlivosť a čistenie pomalého elektrického hrnca

Pred čistením skontrolujte, či je pomalý elektrický hrniec odpojený z elektrickej siete a či je úplne vychladnutý.

Čistenie obalu tela z nehrdzavejúcej ocele

- Pomalý elektrický hrniec očistite zvonku pomocou nehrsnej špongie horúcou vodou a malým množstvom tekutého čistiaceho prostriedku.
- Opláchnite ho a osušte.

Elektrické časti nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny. Nepoužívajte abrazívne produkty, ktoré by mohli pomalý elektrický hrniec poškodiť. Dbajte na to, aby sa do pomalého elektrického hrnca nedostala žiadna kvapalina.

Čistenie vyberateľnej varnej nádoby

- Vyberateľnú varnú nádobu a veko je možné umývať v umývačke riadu alebo v rukách v teplej vode a malom množstve tekutého čistiaceho prostriedku.
- Na odstránenie zvyškov jedál postačí jemná handrička, špongia alebo umelohmotná stierka.
- Na odstránenie flakov po vode alebo iných flakov použite neabrazívne čistiace prostriedky a dno varnej nádoby utrite papierovou utierkou.
- Zvyšné flaky neovplyvnia správnu prevádzku pomalého elektrického hrnca.

Čistenie veka

- Veko je možné zložiť.
- Veko otvorte v 45° uhle, pomaly ho potiahnite k sebe, aby ste ho uvoľnili z pántov. Veko nikdy neťahajte nasilu, pretože hrozí riziko poškodenia pántov - **9**.
- Veko očistite pomocou nedsnej špongie horúcou vodou a malým množstvom tekutého čistiaceho prostriedku. Je možné ho umývať aj v umývačke riadu.

Nepoužívajte abrazívne produkty, ktoré by mohli veko poškodiť. Veko neotvárajte na viac ako 95°. Na otvorené veko veľmi netlačte, pretože by sa mohli poškodiť pánty.

SK

Čistenie nádoby na zbieranie kondenzátu

- Zberná nádoba slúži na zbieranie kondenzátu, ktorý steká z veka pri jeho otvorení.
- Palec položte na každú stranu nádoby na zbieranie kondenzátu na vhodných miestach.
- Pri vyberaní zbernej nádoby dbajte na to, aby ste ju neťahali veľmi silno - **10**.
- Nádobu na zbieranie kondenzátu očistite pomocou nedsnej špongie horúcou vodou a malým množstvom tekutého čistiaceho prostriedku. Je možné ju umývať aj v umývačke riadu.

Ako postupovať v prípade, že pomalý elektrický hrniec správne nefunguje

Problémy a možné príčiny	Riešenia
Pomalý elektrický hrniec nefunguje. Ako postupovať?	Skontrolujte, či je pomalý elektrický hrniec správne zapojený v elektrickej sieti. V prípade potreby ho odpojte a znova zapojte do elektrickej siete. Skontrolujte, či je elektrická zásuvka funkčná.
Odpojil som pomalý elektrický hrniec a znova zapojil. Sám sa vynuloval a na displeji sa zobrazuje 0:00.	Teplota vo vnútri pomalého elektrického hrnca veľmi poklesla počas prenášania alebo bol pomalý elektrický hrniec odpojený dlhšie ako 10 minút. Pomalý elektrický hrniec znova zapojte do elektrickej siete a spustite varenie v režime High alebo Low (Vysoká teplota alebo Nízka teplota).
Otvoril som veko. Keď som sa vrátil späť, pomalý elektrický hrniec sa sám vypol.	Veko bolo otvorené dlhšie ako 6 minút. Spustite varenie v režime High alebo Low (Vysoká teplota alebo Nízka teplota).
Veko som otvoril a zatvoril počas varenia alebo udržiavania v teple. Odišiel som a zariadenie sa samo vyplo.	Veko nebolo správne zatvorené. Spustite varenie a dbajte na to, aby ste počuli zvukové znamenie signalizujúce správne zatvorenie veka.

Ak pomalý elektrický hrniec stále nefunguje, zaneste ho do autorizovaného servisného strediska.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, alaposan olvassa át az utasításokat és tartsa biztos helyen.

- A biztonsága érdekében a készülék megfelel a jelenlegi szabványoknak és előírásoknak (Alacsony feszültség irányelv, elektromágneses kompatibilitás, élelmiszerrel, környezettel érintkező anyagok...).
- Kérjük, ellenőrizze, hogy az Ön által használt feszültség megfelel-e a készüléken jelzett feszültségnek (váltakozó áram).
- Az egyes országokban használt eltérő szabványok miatt, ha nem a gyártási országban vásárolt készüléket használ, ellenőriztesse azt hivatalos szervizközpontban.

HU

A lassú főző csak háztartási célra használható. Kereskedelmi, nem megfelelő használat, vagy az utasítások figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó nem vállal garanciát a károkra. Az alábbi használati módokra nem terjed ki a garancia:

- a személyzet számára fenntartott konyhai területek,
- üzletek, irodák, és egyéb professzionális környezet,
- farmok, vagy hotelek, motelek és egyéb szállások vendégei,
- egyéb típusú szállások, például Bed-and-Breakfast.
- A készüléket ne tegye hőforrás közelébe vagy sütőbe, mert súlyos károkat okozhat a készülékben.
- Sima, stabil, hőálló felületen, ráfröccsenő víztől óvva használja.
- A lassú főzőt nem úgy tervezték, hogy azt csökkent fizikai, vagy mentális képességű személyek (a gyerekeket beleértve), vagy olyanok, megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek használják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy ad utasításokat a készülék működésével kapcsolatban.
- A gyerekekre minden esetben felügyelni kell és biztosítani kell, hogy a készülékkel ne játszhassanak.
- A készülék dugóját mindig földelt konnektorba dugja.
- Ne használjon hosszabbítót. Ha saját felelősségére úgy dönt, hogy hosszabbítót használ, jó állapotú, földelt és a főzőnek megfelelő teljesítményű hosszabbítót válasszon.
- Soha ne próbálja meg a készülék dugóját a kábelnél fogva kihúzni.
- Ne használja a lassú főzőt, ha:
 - a készülék vagy a kábel meghibásodott, a lassú főző felborult és látható sérülések keletkeztek rajta, vagy nem megfelelően működik.
- Ilyen esetekben vigye be a készüléket a legközelebbi hivatalos szervizközpontba.
- Soha ne szerelje szét a készüléket.
- A sérült kábelt a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak, az ügyfélszolgálati központnak vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.

- Ne érintse meg a készülék forró felületeit. Használja a gombokat. Mindig viseljen védőgesztűt.
- Az áramütés elleni védelem érdekében soha ne merítse a vezetékét, a dugókat vagy magát a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Tisztítás vagy tárolás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket. A tartozékok felszerelése vagy eltávolítása előtt mindig hagyja lehűlni az eszközt.
- A nem a Tefal által javasolt tartozékok kárt tehetnek a készülékben.
- Ne használja a készüléket szabadbűtérben.
- Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne az asztalon vagy a munkafelületen fussanak, és ne érintkezzenek forró felületekkel.
- Soha ne tegye a készüléket gázégő, elektromos sütőlap, vagy forró sütő közelébe.
- Legyen nagyon óvatos a forró olajjal vagy egyéb forró folyadékkal teli készülék mozgásakor.
- Először mindig csatlakoztassa a vezetékét a készülékbe és csak ezután dugja be. Mielőtt kihúzná, győződjön meg róla, hogy a készüléket kikapcsolta.
- A készüléket mindig zárt fedéllel, a javasolt ideig használja.
- Mindig kövesse az időtartamra és főzési módra vonatkozó utasításokat.
- Ne használja a főzőedényét élelmiszer tárolására.
- Ne használja a készüléket élelmiszer újramelegítésére.
- A forró főzőedényt soha ne tegye fából készült asztalra, lakozott felületre vagy olyan kényes felületre, ami eléghet, vagy elolvadhat.
- Az eltávolítható főzőedényt soha ne tegye sütőbe.
- Ne használja a főzőedényt elektromos főzőlapon, gáz vagy indukciós égőn.
- Soha ne kapcsolja be üresen a készüléket.
- Ne használja a készüléket falfelületekhez közel.
- Működés közben semmit ne helyezzen a készülék alá.
- Ne tegye a forró készüléket gyúlékony anyagok vagy tárgyak közelébe.
- A babot és lencsét legalább 10 órával főzés előtt áztassa be (lásd a lencse vagy bab csomagolásán lévő utasításokat).

A KÖRNYEZET VÉDELME

A készülék sokéves használatra tervezték. Ennek ellenére, ha leselejtezésre kerül sor, gondolja át, hogyan teheti ezt meg környezetbarát módon. A hivatalos szervizközpontokban visszaveszik használt készülékét és a környezeti előírásoknak megfelelően selejtezik azt le.



Vegyünk részt a környezetvédelemben.

①Készüléke több olyan anyagot tartalmaz, amely értékesíthető, újrafeldolgozható.

➡Adja be a gyűjtőhelyre, vagy ha közelében nincs, akkor jövőhagyott szervizhelyre, ahol megfelelő módon látnak el vele.

Leírás

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| 1. Fedő | 8. Kijelző |
| 2. Fedő fogantyúk | 9. + gomb |
| 3. Főzőedény | 10. - gomb |
| 4. Kondenzációs folyadék tartály | 11. Ki/bekapcsoló gomb |
| 5. Keep warm (Melegen tartó) lámpa | 12. Fogantyúk |
| 6. Rozsdamentes acél bevonat | 13. Vezeték |
| 7. Mode (Üzem mód) választógomb | |

A lassú főző első használata előtt

- A lassú főző első használata előtt tisztítsa meg nedves szivaccsal a készülék külső felületét - **1.**
- Szappanos vízzel mossa el a főzőedényt és a fedelet - **2-3.**
- Öblítse el és hagyja megszáradni.
- A főzőedény és a fedél mosogatógépben is tisztítható.
- Dugja be a készüléket a konnektorba.
- A készülék készen áll a használatra.

Távolítson el a készülék külső és belső felületéről minden csomagolóanyagot, matricát és tartozékot. Az elektromos aljzatot soha ne mártsa vízbe.

HU

A lassú főző használata

A készülék mozgatásakor mindig viseljen sütőkesztyűt.

Különböző főzési módok

LOW (Alacsony) fokozat

- Az Low (Alacsony) fokozatot használva átlagosan 90°C-on párolhatja az ételt. Low (Alacsony) fokozaton a főzési idő az étel típusától és a recepttől függően 4 és 20 óra között lehet.

HIGH (Magas) fokozat

- A High (Magas) fokozatot használva átlagosan 120°C-on párolhatja az ételt. A High (magas) fokozaton a főzési idő az étel típusától és a recepttől függően 2 és 10 óra között lehet.

Ne érintse meg a külső rozsdamentes acél vagy üveg felületeket főzés közben, mert azok felforrósodhatnak. Ne tegye kezeit a fedő széleinek közelébe - **4.** A felforrósodott termék mozgatásakor mindig viseljen sütőkesztyűt. Ne fedje le a készülék szellőzőit.

A készüléket csak a speciális főzőedénnyel használja, soha ne tegye az ételt közvetlenül a készülék aljzatába.

- Helyezze az ételt az eltávolítható főzőedénybe.
- Helyezze a főzőedényt az alapra.
- Csukja le a fedelet.
- Dugja be a készüléket a konnektorba.
- A készülék bedugásakor sípoló hang hallatszik.
- A High (Magas) fokozat kiválasztásához nyomja meg egyszer az Mode (Üzem mód) választó gombot.

Főzés

A kifröccsenés elkerülése érdekében a főzőedényt maximum 3/4-ig töltsse.

- Az Low (Alacsony) fokozat kiválasztásához nyomja meg ismét a Mode (Üzem mód) választó gombot - **5**.
- Állítsa be a főzési időt a +/- gombok segítségével - **6**.
- Nyomja meg a start gombot. A főzés kezdetét veszi.
- A főzési időt 30 perces időközökben állíthatja be.
- A program elvetéséhez vagy módosításához nyomja meg a start gombot.

A főzés alatt

- Ha az ételhez hozzávalókat kíván adagolni, vagy ellenőrizni szeretné azt, csak a fedelet kell felnyitni. A fedél felnyitásakor sípoló hang hallatszik. A lámpa felgyullad.

HU

- 5 perc múlva, ha a tető még mindig nyitva van, sípoló hang figyelmeztet erre.
- A sípoló hangot követően egy percen belül zárja le a fedelet, ellenkező esetben 10 sípolást követően a lassú főző kikapcsol.
- A booster funkcióval növelhető a hő a készülékben, hogy az még nyitott fedő esetén is melegen tartsa az ételeket.
- A fedél lezárása után sípoló hang jelzi a fedél megfelelő rögzülését.
- A készülék ezt követően Low (alacsony) vagy High (magas) fokozatra kapcsol a korábbi beállításoktól függően, és a főzés folytatódik.

A főzés a alatt a kerámia főzőedény felforrósodik, ezért soha ne érintse meg fedetlen kézzel.

A főzés végén: automatikus melegen tartó funkció

- A főzés végeztével a készülék automatikus KEEP WARM (Melegen tartó) üzemmódba kapcsol.
- Ez a funkció lehetőséget ad arra, hogy a főzés után körülbelül 70°C fokon melegen tartsa az ételt.
- A Keep Warm (Melegen tartó) funkcióra való átváltás a kijelzőn is megjelenik - **7**.
- A melegen tartó funkció hossza a főzési időtől függ. A lassú főző akár 24 óráig bekapcsolva maradhat. Vagyis, ha a főzés 10 órát vett igénybe, a melegen tartó funkció további 14 óráig üzemelhet, majd a készülék ezután készenléti üzemmódba vált át. Ebben az esetben az étel elfogyasztása előtt újra el kell indítania a főzést.

A melegen tartó funkció alatt

- A melegen tartó funkció működése közben elkezdheti az étel tárolását és a kuktát közvetlenül az asztalra helyezheti.
- A fedél felnyitását sípoló hang jelzi.
- A booster funkcióval a lassú főzőben még nyitott fedél mellett is forró marad az étel.
- 5 perc múlva, ha a tető még mindig nyitva van, sípoló hang figyelmeztet erre.
- Ezt követően egy percen belül zárja le a fedelet.

- Ha nem zárja le a fedelet, a készülék 10 sípólást követően kikapcsol.
- Amikor a fedelet lecsukja, sípóló hang jelzi, ha a készülék megfelelően le van zárva.
- Ezután a főző keep warm (melegen tartó) üzemmódba kapcsol.

A keep warm (melegen tartó) funkció vége

- Amikor a keep warm (melegen tartó) funkció a végéhez ér, a készülék kikapcsolásához egyszerűen húzza azt ki a konnektorból.
- A lassú főző mozgatása, tárolása, vagy tisztítása előtt mindig húzza azt ki a konnektorból. Mindig a dugónál, ne pedig a vezetéknel fogva húzza ki a dugót.

A lassú főző szállítása

HU

- A készüléket mindig zárt fedéllel szállítsa.
- Ha a melegen tartó funkció működése közben szállítja a készüléket, egyszerűen húzza ki a konnektorból. Ezután 10 percen belül dugja vissza. Ekkor újraindul a keep warm (melegen tartó) üzemmód.
- Ha a szállítás során a készülék belsejének hőmérséklete túlságosan lecsökken, a készülék nem kapcsol vissza, ha ismét bedugja a konnektorba. Ebben az esetben újra kell indítani a főzést Low (alacsony) vagy High (magas) fokozaton.
- Főzés közben a főző nem szállítható.

Tanácsok a leghatékosabb eredmények eléréséhez

- Mivel a zöldségek lassan párolódnak, kis vagy közepes darabokra vágva tegye őket a főzőedénybe.
- Maximum 3/4-ig töltse a készülék főzőedényét.
- A húsokat előfőzheti, megpiríthatja vagy grillezheti, hogy minél több zsír kiszűrjön belőlük.
- **NE HASZNÁJON FAGYASZTOTT HÚST.**
- **A LASSÚ FŐZŐBEN ELKÉSZÍTENDŐ HÚSOKAT ELŐZŐLEG OLVASSZA KI.**
- A darált húst, például marha vagy pulykahúst megpiríthatja a főzőben való elkészítés előtt, hogy a felesleges zsír kiszűrjön belőle, valamint hogy csökkentse az ételmérgezés kockázatát.
- Tisztítás vagy tárolás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket.
- A forró készülék mozgatásakor mindig viseljen sütőkesztyűt.
- Ügyeljen arra, hogy főzés közben a fedél zárva legyen.
- A fűszerporok helyett friss vagy szárított fűszernövényeket használjon, mert ezek íze erőteljesebben érvényesül főzés közben.
- A friss termékeket, például tejet vagy sajtot, a főzés végén kell az ételhez adni, hacsak nincs másképp meghatározva a receptben.
- Kerülje a hirtelen hőmérséklet módosításokat. Például, a fagyasztóból kivett ételeket ne tegye közvetlenül a főzőbe.
- Mielőtt a készüléket az asztalra vagy a munkafelületre tenné, mindig gondoskodjon megfelelő védelemről.
- A főzés közben ne tegyen semmit a készülék alá.

- Tisztítás előtt hagyja lehűlni a lassú főzőt, hogy elkerülje a hirtelen hőmérséklet változások okozta károkat.
- Ne tegye a forró készüléket gyúlékony anyagok vagy tárgyak közelébe.
- A fedél felnyitásakor mindig használjon sütőkesztyűt - 8.

A lassú főző ápolása és tisztítása

Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék áramtalanítva lett és teljesen lehűlt.

A rozsdamentes acél bevonat tisztítása

HU

- A készülék külső felületét puha szivaccsal és kevés mosogatószerrel tisztítsa.
- Öblítse el és hagyja megszáradni.

Az elektromos alkatrészeket soha ne merítse vízbe, vagy egyéb folyadékba. Ne használjon súrolószereket, mert azok károsíthatják a készülék felületét. Ügyeljen arra, hogy ne jusson folyadék a készülékbe.

Az eltávolítható főzőedény tisztítása

- Az eltávolítható főzőedény és a fedél mosogatógépben, vagy kézzel forró víz és kevés mosogatószer használatával is tisztítható.
- Az ételmaradványokat puha rongy, szivacs, vagy műanyag spatula segítségével távolíthatja el.
- A vízlerakódások és egyéb szennyeződések eltávolításához nem súroló hatású tisztítószerrel és papírtörővel törölje át a főzőedény alját.
- A lerakódások nem rontják a főző teljesítményét.

A fedő tisztítása

- A fedő eltávolítható.
- Húzza finoman maga felé a fedelet és nyissa fel 45 fokos szögben. Soha ne feszegesse a fedelet, mert ezzel kárt tehet a pántokban - 9.
- A fedelet puha szivaccsal és kevés mosogatószerrel tisztítsa. Mosogatógépben is tisztítható.

Ne használjon súrolószereket, mert azok károsíthatják a fedelet. Soha ne emelje a fedelet 95 foknál nagyobb szögbe. Soha ne feszegesse a kinyitott fedelet, mert ezzel kárt okozhat a pántokban.

A kondenzációs folyadéktartály tisztítása

- A folyadéktartály a nyitott fedélről lecsapódó folyadék összegyűjtésére szolgál.
- Tegye ujjait a megfelelő pontokra a kondenzációs folyadéktartály oldalán.
- Finoman, nem túl nagy erőt kifejtve távolítsa el a tartályt - **10**.
- Mosogatógépben is tisztítható.

Mi a teendő, ha a lassú főző nem megfelelően működik

Problémák és lehetséges okok	Megoldások
A készülékem nem működik. Mit kell tennem?	Ellenőrizze, hogy a készüléket megfelelően dugta-e be. Szükség esetén húzza ki a konnektorból, majd dugja be ismét. Ellenőrizze, hogy a konnektor működik-e.
Áramtalanítottam a főzőt és ismét visszadugtam. Újraindult és a kijelzőn a 0:00 érték jelenik meg.	A szállítás során a főző belső hőmérséklete túlságosan lecsökkent, vagy a kukta több mint 10 percig ki volt húzva. Dugja vissza a készüléket és indítsa újra a főzést Low (alacsony) vagy High (magas) fokozaton.
Felnyitottam a fedőt. Mire visszatértem, a főző kikapcsolt.	A készülék fedele 6 percnél tovább volt nyitva. Indítsa újra a főzést Low (alacsony) vagy High (magas) fokozaton.
Főzés vagy melegen tartás közben felnyitottam, majd visszazártam a lassú főző fedelét. Magára hagytam és magától kikapcsolt.	Nem zárta vissza megfelelően a fedőt. Indítsa el újra a főzést és győződjön meg róla, hogy a fedő helyes lezárását jelző sípolás megszólal.

Ha a készülék továbbra sem működik, forduljon hivatalos szervizközponthoz.

HU

CS 4 - 9

SK 10 - 15

HU 16 - 21

www.tefal.com

Ref. 2016245043 - 07/11